

# ABSTENERSE AGENCIAS

## NO AGENCIES PLEASE

Otros títulos/Other titles: PRIVATE SALE

Dirigido por/Directed by GAIZKA URRESTI

**Productoras/Production Companies:** IMVAL MADRID, S.L. (50%)  
Avda. Francisco Silvela N° 19. 1° Planta D. 28028 Madrid. Tel.: (+34) 91 40 22 385 / (+34) 685 30 44 93. Fax: (+34) 91 40 19 593.  
www.imvalproducciones.com ; info@imvalproducciones.com • GAIZKA URRESTI FERNÁNDEZ VALDERRAMA. (50%) Laguna de Rins, 5, 2° centro. 50005 Zaragoza. Tel.: +34 609 16 34 19.  
gurresti@imvalproducciones.com

**Director:** GAIZKA URRESTI.

**Producción/Producers:** GAIZKA URRESTI, LUIS ÁNGEL RAMÍREZ.

**Jefe de producción/Production Manager:** AURORA PINTO.

**Guión/Screenplay:** GAIZKA URRESTI.

**Fotografía/Photography:** SERGIO DE UÑA.

**Música/Score:** MIGUEL ÁNGEL REMIRO.

**Dirección artística/Production Design:** ANA NICOLÁS.

**Montaje/Editing:** GAIZKA URRESTI.

**Sonido/Sound:** SERGIO LÓPEZ ERAÑA.

**Maquillaje/Make-up:** VIRGINIA MAZA.

**Intérpretes/Cast:** ASUNCIÓN BALAGUER (Amparo), CARMEN BARRANTES (Laura), ANDRÉS GERTRUDIX (Guille).

**Cortometraje/Short Film. HD - 35 mm. Scope 1:2,35.**

**Género/Genre:** Drama.

**Duración/Running time:** 15 minutos.

**Metraje/Metres:** 410 metros.

**Fechas de rodaje/Shooting dates:** 11/11/2011 - 14/12/2011.

**Lugares de rodaje/Locations:** Zaragoza.

### Premios/Awards:

- | Premios Simón del Cine Aragonés (Spain) Finalista al mejor guión / Finalist For The Best Screenplay
- | International Short Film Festival Of India (India) Mejor cortometraje / Best Short Film
- | Muestra de Cortos Adolfo Aznar de La Almunia de Doña Godina (Spain) Mejor cortometraje aragonés / Best Aragonese Short Film
- | Concurso de Cortometrajes Villa de Ayerbe (Spain) Mejor cortometraje / Best Short Film
- | Festival Internacional de Cortos de Almuñécar, Fica (Spain) Primer Premio / First Prize
- | Muestra de Cortometrajes Aragoneses Delicias (Spain) Mejor actriz y Premio del Público / Best Actress & Audience Award
- | Certamen Nacional de Cortometrajes Aula 18 (Spain) Tercer Premio / Third Prize
- | Festival de Cine y Vino "Ciudad de La Solana" (Spain) Mejor cortometraje / Best Short Film
- | Certamen de Cortos de Bujaraloz (Spain) Premio del Público / Audience Award
- | El Corto del Año (Spain) Mención especial / Special Mention
- | Cortogenia (Spain) Mejor Actriz / Best Actress.

### Festivales/Festivals:

- | Tolfa Short Film Festival (Italy)
- | Kimera Film Festival (Italy)
- | Semaine du Cinema Mediterranee de Lunel (France)
- | Maremetraggio - International Short And Debut Works Films Festival (Italy)
- | Festival de Cine de Lanzarote (Spain)
- | Clam - Festival Internacional de Cine Solidario de Navarcles (Spain)
- | Festival de Cine Corto en Video de Salamanca (Spain)
- | Certamen Estatal de Video Selectiu Unica (Spain)
- | Festival Cinematográfico Internacional del Uruguay (Uruguay)
- | Cinecran - Rencontres du Cinema Europeen de Vannes (France)
- | Festival de Cortometrajes Cortos Con Ñ (Spain)



**Web:** [www.promofest.org/films/abstenerse-agencias](http://www.promofest.org/films/abstenerse-agencias)

Laura y Guille, una pareja joven, visitan el piso de Amparo, una viuda que vive sola el día de Nochebuena para comprar la vivienda. Se encontrarán con una anciana que parece más interesada en saber de su vida que en venderles su casa. Entre los tres se establecerá una relación que afectará a sus vidas.

Laura and Guille are a young couple who visit Amparo's flat - she is a widow who lives alone - on Christmas Eve to buy the flat. They find an old woman who seems more interested in knowing about their lives than selling her home. The three characters develop a relationship that will affect their lives.



- | Festival Internacional de Cortometrajes de Tematica Social Solo para Cortos (Spain)
- | Festival Internacional de Cortometrajes de Ficción "Piélagos en Corto" (Spain)
- | Madridimagen (Spain)
- | Festival Internacional de Cortometrajes Fenaco en Lambayeque (Peru)
- | Imphal International Short Film Festival (India)
- | European Short Film Festival Sup' de Courts (France)
- | Festival de Cortos Por Amor Al Arte (Spain)
- | SGAE en Corto (Spain)
- | Muestra Nacional de Cortometrajes Reunart (Spain)
- | Semana Internacional del Cortometraje de San Roque (Spain)
- | MIDEDEC - Muestra Internacional de Cortometrajes de La Universidad de La Laguna (Spain)
- | Festival Internacional de Cine de Huesca (Spain)
- | Certamen Internacional de Cortometrajes de Medina Del Campo (Spain)
- | Festival de Cine de Alicante (Spain)
- | Certamen Nacional de Cortometrajes L'Alfàs del Pi (Spain)
- | Festival Internacional de Cine Independiente de Elche (Spain)
- | Festival de Cine de Comedia de Tarazona y El Moncayo (Spain)
- | Festival Internacional Cinematográfico de Toluca (Mexico)
- | Cinemed - Festival International Cinéma Méditerranéen Montpellier (France)
- | Petaluma International Film Festival (United States)
- | Semana del Cine y La Imagen de Fuentes de Ebro (SCIFE) (Spain)
- | Asier Errasti - Festival Audiovisual de Eibar (Spain)
- | Mostra de Curtas Vila de Noia (Spain)
- | Festival de Jóvenes Realizadores Ciudad de Zaragoza (Spain)
- | Film Festival Popoli e Religioni (Italy)
- | Premio Internacional de Cortometrajes de La Universidad de La Laguna (Spain)
- | Muestra de Cortos y Ciclo de Conferencias de Música y Cine "El Silencio de Los Corderos Era Mentira" (Spain)
- | ProyectAragón (Spain)
- | Festival de Festivales José Luis Borau (Spain)
- | 14ª Semana del Cortometraje de La Comunidad de Madrid (Spain).

**Ventas internacionales/International Sales:** PROMOFEST (DISTRIBUCIÓN FESTIVALES). General Pardiñas, 34, 1º, oficina 9. 28001 Madrid. Tel.: +34 91 186 56 73. [www.promofest.org](http://www.promofest.org) ; [info@promofest.org](mailto:info@promofest.org).